





24158

~~What 4590~~



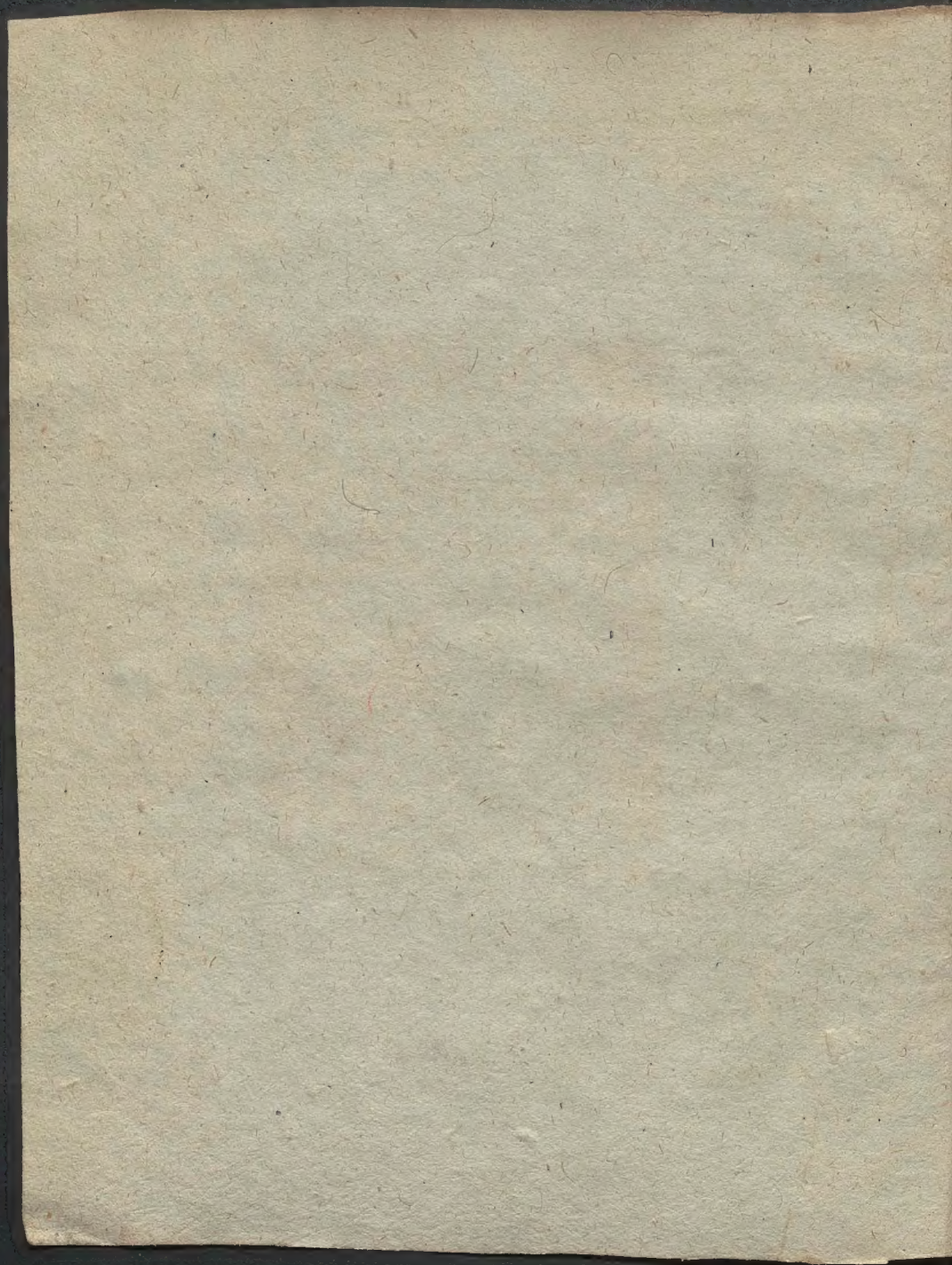
T. 1181.

1878. I. 87.

1878

Zaluzki







# DOKONANIE POBOZNE

PRZY

## PANSKIM POZYCIW

*Jasnie Oświeconego Książęcia Jego M. Pána*

### ALBRYCHTA WŁADY

*SLAWA RADZIWIŁA, KSIĄZĘCIA*

*na Olyce y Nieświeżu, Hrabi na Szy-*

*dłowcu y Mirze, Kąstelanu Wiln-*

*skiego, Starosty Szerebskiego, &c. &c.*

*W Kościele Nieświeskim Soc: IESV*

*na pogrzebnym Kazaniu wystawione 20. Octobr:*

*Anno 1636.*

Przez

*Ks. Krzysztofa Zaluskiego Theolog. Soc: IESV*

*Kollegium Nieświeskiego na ten czas Rektora.*

*W Wilnie, w Drukarni Akademicy Societatis IESV,*

*Roku 1637.*





In hora mortis iucunda bene  
actæ vitæ memoria, quasi tran-  
quillitas post tempestatem veni-  
ens, conturbatam facile animam  
consolatur. S. Greg. Naz.

24152





P. ZYGMUNTOWI KA

ROŁOWI RADZIWIŁOWI

Książęciu na Olyce y Nieświeżu, Hrabi

na Szydłowcu, Kawalerowi Malteń-

skiemu, Kommendorowi Poznań-

skiemu, Kráyczemu W.

Ks. Litew: Esc.

Pánu y Dobrodziejowi Mościwemu.



Aleczni zdawná Hibernowie, I. O.  
Książę zmarłych Rodziców swych, Brá-  
ćiey y Przyjaciół ciał nie grzebli w  
ziemie, iako zwyczaj iest Chreścianański;  
nie palili kości, iako czynili Rzymia-  
nie: ále na toskách położone w sadách y winnicách  
zielonych chowali; one sami często nawiedzáli, śmierć  
ich gorzko opłakiwali, do onych dziatki, y wnuki  
młode przywozłac, á cne dzieciá zmarłych Prádzia-  
dow przypomináiac, do takichże młode dziecinne  
sercá przyprawowali, y sami ie w pámieci świeżey  
zámpe mieli.

Nie watpie ia ó tym, że śmierć J. O. Książęcia  
tego M. Pána Wileńskiego zraniła Braterskie ser-



te W. Ks. M. Non enim fieri potest (mowi Augustyn święty lib. 19. de Ciu. cap. 8) ut eius mors amara nobis non sit, cuius dulcis vita fuit. Wiem że miłość Braterska, pamięć iego wieczna na sercu W. Ks. M. wyrażita; życzac iednak aby pamiątka Chrześciańskiej pobożności iego, y u nieznáiomych znáiomá była, y u wśpytkich w wieczney zieloności nieustáiac trwála, w druku opisána W. Ks. M. ofiaruie, nieprzepomináiac y inśpych światobliwych przodkow W. Ks. M. ktorych gdy one dzieła y światobliwe postepki, nie na tośkach wystawione, ale tak iako sie godzi opisane podáie, W. Ks. M. proszę ábyś te prace moje przyianwśy. Zakon nasz Osobie W. Ks. M. y wśpytkiemu I. O. Domostwu Radziwiłowskiemu uprzejmie życzliwy, y mnie sługe y Bogomodlce swego w Mściwey tásce swey chować raczył. Z Nieświeża 20. Decemb. 1636.

W. Ks. M.

Vniżony sługa y Bogomodlec

Ks. KRZYSZTOF ZALEWSKI

Societatis IESV.

K A'



# KAZANIE

Timenti Dominum bene erit in  
extremis, & in die defunctionis  
sue benedicetur. Eccli. i.

Człowiekowi Pana się bojącemu be-  
dziesię dobrze działa; a wdziecń śmierci  
swojej będzie obłogostawiony. 1 R.

~~Widzieliśmy~~ Darnasie ludzie mądrzy pytali / żeby  
**Z** lepszego było w potocznych sprawach nas-  
zych / dobrze począć / a nie bärzo szes-  
liwie dokonywać; czyli też począwszy iść  
kołowiel / dobrze y wesoło dokonać. A naprzód  
to pewna / że naszesliwimy / który się nigdy nie  
potknął; który fortuny oż miennej nie doznał; ko-  
mu szczęście iasnym promieniem zawsze dom cświe-  
ciło / y nigdy go ciemnym obłokiem żaloby nie po-  
kryło. Ale gdzie tak należeć szesliwego? Nemo tam  
duos habuit fauentes, Ziemia go ięszce nie piast-  
owała / słońce przez taką tysięcy lat świat okragły co-  
dzień obiegając y oświecając / ięszce go niewidziało.



10. *Minimis momentis maxime fortune nostrae sunt inclinationes.* co godziná / co minutá / obraca Bog  
Bziesćiem naszym iak zegarowym kołem / á dzwies  
z tego zegara wynika czasem wesoly / czasem płaczliwy.  
weselo spiewa / komusie wszystko według myśli  
bzieie; z płaczem lamentuje / kogo niebziesćie przyleże.  
Przy niešťárku Bziesćia naszego / pytamy sie co le  
pšego / czy zacząć dobrze / czy dokończyć. I przypa  
daia ná to wszyscy chetniey / że chociaź wiele sprá  
wil / kto dobrze poczał; ále Bziesćliwy / kto dobrze  
dokończył. *Laudatio hominis non in exordio, sed  
in fine pensanda est,* mowi Ambroży S. Nie to  
Bziesćliwy Żeglarz / który ná morze w pogodę sie  
puścił; błogosławiony który choć przeciwnego do  
znał morzá / y sám y tam od náwálności był rzu  
cány / bez wtráty iednák zdrowia do portu przyply  
nął. Dobry y chwaly godny Kycerz / który sie smia  
ło z nieprzyiacielem potkał / y odważnym męstwem  
ó huscebie nieprzyiązne wderzył; ále lepšy ten / który  
wiele przeciwnych stosów wytrzymał / y bywał  
nietylko ná koniu / ále y pod koniem / śtáecznie plá  
cu dotrzymał / y we krwi swej zwyciężá / ná d po  
bitemi nieprzyiaciolmi triumfuie. Dekretem powa  
żnego Senatu Rzymškiego odniósł chwale nieśmier  
telna Fabius Hetman / że niešťwápliwym był do  
boju / á ociągáiąc sie y wchodząc iakoby bitwy / wy  
grawał /



grawał / y nieprzyjaćioły gromił : *Vnus homo nobis*  
*cunctando restituit rem*., tak go wystawia Poeta  
Rzymi i Ennius. Szczęśliwy Chrzestianin / który  
tak wielki smroy prowadził / że choć się mu trąfiło z  
krewkości potknąć / ale powstałszy / y na drogę się  
sprawiedliwosci wrocłszy / pobożnie dokonał /  
Cnota go wkoronowana y wrot Rzymskich czeka / y  
wieniec na głowę jego kładzie nieśkazitelną. Lecz ko-  
go to szczęście potyka? Dawid Krol S. powiada / że  
wbodzy go czelto żązywania : *Psal. 9. quoniam non*  
*in finem obliuio erit pauperis, patientia pauperum*  
*non peribit in finem.* Tak Łazarz w cnoim konający  
wstąpił przy śmierci Anielska. Hoynieyby syn  
iego Salomon każdemu to szczęście obiecuje / kto  
się Bogą boi : *Timenti Dominum bene erit in ex-*  
*tremis.* I Bogatemu Pánu nie przeszkodzą złote do-  
státki do nieba / byle ich zboiázn. a Boga żązywali; y  
wbogiego od pálacu wiecznego Boskiego nie odpe-  
dzą / dla tego / że w wytártym płaczu tam się po-  
kázal / byle cnotliwie żył / a niedostátek z reki Bo-  
żej cierpliwie ponosił. *Non auro carere, sed auri*  
*amore cor liberum habere virtutis est.* Wyzerunk w  
Páńskim dostátku / pobożnie dokonány śmiertele-  
ności / dziś nam śmierć potázuie J. M. Kráżeciá /  
Jego M. Pána Albrychta Władysława Rádzwiłá /  
Rápcelana Wileńskiego / na tym żalobnym lożu po-  
łożony był



łożywszy. Wydarła go powłeczna rodzina ludzka  
go zboyczyni J. O. Książetem / Ich M. M. Pánem  
Rodzonym pozostałym / y zutrąty milego rodzo-  
nego żalostnym. Wydarła go przed czasem J. O.  
Książnie Jey M. pozostały y osieroconey Małżon-  
ce / Ktora z nim krotki / ale zgodny y mily wiek po-  
żywszy / żyżrlá sobie z nim lat záżywać Nestoro-  
wych. Osierociłá J. O. Potomstwo pozostałe / y  
w niewinných lécích ieższe žaloby swey nieznájące.  
Gornolotne Orly / głośno brzmiące traby / y inże  
przezacne J. O. Domostwa kłenoty w te śmier-  
telności starbnice włożyrlá y zámknulá. Nie wstęśie  
dostkoyności Senátorsticy / áni stráśnego orezá-  
Solnierstkiego / wżyko to žaloba swa pokryłá. Aleś-  
nie wiele złośnico wygrálá. vstáigá tryumfy twoie / tyl-  
koś go ná brzeg odmi- nności nieznáiacy wystáwílá /  
wesołego tám pobożny Pan záżywa Bześciá. *Ti-*  
*menti dominum bene erit in extremis.* rák Bog obie-  
cal káždemu. nie minelo go to Bzeście / bo sie boiażni  
Bożey / iáko pewney do niebá drogi trzymal. Te  
prawde teraz wważmy / y iáko iey Książe Jey M.  
doznał obaczmy / á onemu sie przypátruiać / náuczy-  
myśie / iáko ó dobre biegu tego śmiertelnego doko-  
nánie stárác sie mamy.

3  
Dziwna wspomina odmične zlotá y drogich zbio-  
row w ptaki bystrolotne Orly Salomon w przypo-  
wie



wieściach / mieniąc / że sie v ktoregoś chciwego goś  
spodarz / tak przemienily y przez vleciły : *ne eri-  
gas oculos ad opes, quas non potes habere, quia fa-  
cient sibi pennas, quasi Aquila & volabunt in ca-  
lum. Prou: 23.* dziwna Metamorphosis. przygania  
y przestroga dacie chciwemu gospodarzowi ta przy-  
powieścia / aby nie bärzo sie chciwie vganial za zło-  
tem / aby przystoynie / bez vkrzywdzienia sasiedztwie-  
go zbierał skarby działkom swoim / grożąc mu że  
one źle nabyte zbiory / z ślepow y z skryn mocno zám-  
knionych wylamawšy sie zdoberasie ná Orle piora  
y vleca zrekę gospodarstkich / ábo działek iego / y po-  
leca do nieba przed Thron strážne sedziego / skärge  
ná chciwość Pánów swych przekládając za vkrzyw-  
dzonemi . Potrzebna to widze przestroga była lu-  
dziom wieku Salomonowego : potrzebna żyjącym  
wieku każdego. *Noli laborare ut diteris, sed pru-  
dentia tua pone modum: Prou: 23.* *fenus enim pecu-  
nia, funus est anima,* mowi S. Leo. iáko wiele ży-  
skow niesprawiedliwych / tak wiele grobow ná zguba  
duše swey głowiek gotuie ; y iák wiele portuga-  
łow / źle nabytych do skäruly pochował / tak wiele  
rázow dušy swey pogrzeb odpráwil. Pożyteczna y  
dobra náuka . Ale to piękna że przy niey orłowi v-  
rząd dacie Obronę vkrzywdzonych. Piękna to że  
miejsce do odpaczynku Orłom / nie opośi / nie skály /

B

ale



3  
Ale wyższe nad stłami niebo śmiało nąznaczył. *quasi*  
*Aquila volabunt in celum.* godzien ten Piek tego  
miejsca / Który na ziemi na *Principatum* nad inkrim  
prastwem. Miał ten Piek część swoje na wojen-  
nych choragwiałch Worska Krzyżskiego : na srgnes-  
tách / na głowách swoich nosili go y noża Cesarze/  
Krolowie / Książetá / y Pánowie Chrzesciánscy.  
Miał ozdobe swa y okráse destárnía w Gniazdzie  
Wákrm zdawná Jásnie Oswieconym Książetá  
M.M. Książecie Mitry Wáże zdobyly niewstáiac  
glowe iego. Hetmánskie regimentá / Choragwie y  
miecze wojenne/reka Przodków Wákrzych/ na rżbiec  
swoy włożone szesliwie piastowal/ y slawe mestrá  
ich po Herokim roznosil swiecie. cieksie ztego y od  
Osob Wákrzych táż go część potyka. Slawę dobra  
od J. O. Przodków wákrzych zostáwiona / y w o-  
czywie pomnázacie / y po cudzych Pánstwach hornie  
rozherzacie. Jednak nie tu koniec slawy y odpoczyn-  
ku Orlego / Ziemiastie nie kontentnie / ná Niebiestá  
wysokosc piorá sare gotnie. Tam go widziat Pro-  
tok miedzy innemi zwierzety przy boku Bostim  
przodkuiacego : *Et facta Aquila desuper ipsorum*  
*quatuor.* Ezech: 1. 10. Wiele sie orlow ziego J. O.  
Gniazda już tam przenioslo. W przod cie ná celo  
wyłozé a n J. O. Książetá Mikolau Krzyzkofie Ká-  
djurá / Wiczoło Wiczoła / Wiczoła / Wiczoła / Wiczoła /  
Wiczoła / Wiczoła / Wiczoła / Wiczoła / Wiczoła /



Bogodroblivy y Mściwy náš Fundátorze. Nie  
watpiamy ó tym / że iuż oney wysokości odpoczyn-  
ku záżywaś wiecznie wesołego / ná któryś v Bogá  
záslugował światobliwym pożyćiem twoim. Ko-  
ścioly / Klastory / y Epitále od ciebie fundowane/  
też wieczny przybytek w niebie zgotowały. tam vcie-  
cha twoią y żywot nieśkończony; tu v nas ná ziemi  
pámieć y sławá twoią żyje nieśmiertelna.

Stárzego młodšy w též krainie S. vprzedał.  
Książę Jerzy Kádziwil Biskup Krákovski / Kárdy-  
nálskiey Purpury dostoynością vczony. Książę Al-  
brycht Kádziwil / Wielki Máršálek W. Ks. Litew-  
skiego / pracowite rzady Dworu Naiásnieyšego  
Krolá Polskiego Zygmunta I I I. z sławá dobra  
odpráwiłšy / laste godności Máršálkowskiey / J.  
O. Synowcowi swemu zostávil. Do též sie S.  
przeniosł kráiny Ks. Pan Stánisław Kádziwil  
Stárostá Smoydski światobliwosci niezwygáyney  
przy Książecym vrodzeniu przykład w osobie swey  
dáwšy / y onerže pámieć wieczná w J. O. dwu  
potomkách ná ziemi zostávilšy. Wświádeczáia po-  
božność iego pustynie Malibockie / postámi y bogoo-  
myślnościá iego poświęcone / y lzámi nábožnem /  
przy vstávilnym ó Mace Šbá-vicielowey Kazm-  
słániu / gęsto poláne. Já stárkenni młodšy pošli  
dług plácz smertelności wšvikiu powinn; zt



stryjami synowcowie / za milym Rodzicem posli y  
synowie iedni przy zielonosci wieku mlodego / zwone  
noscia lilij y kwiateczkow niewinnosci panienstkiej /  
Orly swoje przed thron Krola Niebieskiego wypra-  
sili / tam za Barankiem w mnogiej y a esoley gro-  
madzie niewinniatek chodza y ciechacie / tu kosteczki  
ich Swiete strazy naszey leza polecone. Przy tych  
ze J. O. Ksiaze Pan Jan Jerzy Kadjimil Kaste-  
lan Trocki wedlug ciela odpoczywa / a wedlug dus-  
ze (iako sie spodziewamy) na twarz Boza patrzy.  
Do tegoz kresu powsechny wyrok smiertelnosci y  
ciebie powolal J. O. Ksiaze Albrychcie Wladyslaw  
wie Kadjimile Kastelanie Wileński / y tys za Erla-  
mi przodkow twoich do oney swietey krainy polecial  
y ty / (co nabozenie o milosierdziu Bozym rozumie-  
my) iuz niebieskiego zazywasz odpoczynku. *Time-  
ti Dominum bene erit in extremis.* Boiazn Boza du-  
tego mu krainu przewodnikiem byla / ty sie trzymal /  
ta go prowadzila / y darszy mu swiateblime do-  
konanie / doprowadzila. Ta sprawila ze smiertel-  
nym sie byc pamietaiac / na emiere y na sed Pana  
Boga swego przed ktorym stanać mial / y zan-  
ale nabarzier kilka lat przed smiercia pilno sie gos-  
towal. Czeslo o emierci / o strasnym sadzie Bozym  
rozmarwaiac / boiazn z cza w sercu wzbrdzal. Wiel-  
ka to madrosc / napozyteczna i sa Philosophia /  
Mor-



*Mortis meditatio: Pulchra res est vitam consummare ante mortem, mori Seneca. Ars enim bene moriendi summa est sapientia.* Filip Krol Mláce doński Szesliwy / gdy sławna onę bitwę pod miastem Cheronea nazwaną wygrał / y Wojská Ksiażat Greckich rozgromiwszy Grecia pod moc swoje podbił / á szlachte Grecká gornomysłną przed tym / w chłopcy y poddane swoje obrocił; widząc to Archidamus / Ksiażę waleczney Sparty że zwyciężcą Mlácedoński Szesćiem onym wyniesiony hárdó także / y nie pámieta ná to / że Szesćią / kiedy się nam wesoło všmiecha / ostrożnie záżywać trzebá; nie pámietał / że pšzólá y konáiacym žadlem vřásić może / *Et mortuus Leo quandoq̃ mordet, vel nocet;* nieprzyziáciel y po przegráney vćiekáiacy biie / y zwycięzce swego w tyká y w wieży często bierze / list do niego przetrzegáiacy nápisal mądry / czteremá go słowy zamknąwszy : *Rex metire umbram tuam.* Szabáwá tá zda się niepotrzebna / ále záiste wielce bylá pożyteczna. Cieniem dawni medrcy názywáli ná przód duże ľudzka / nieśmiertelná / y od Bogá do záżywánia dobre wiecznych stworzona : bo kiedyśie wiec po šwierci duże ľudzkie peřázýwały / podobne się cieniem być zdály. Ten tedy cień Spártáncz bierzéc także : zmierz duże y obacz / że nieśmiertelná będąc / žemřiem się do brámi nie koncentuje; cožci



2  
1  
potym że mając Państwo twoie możne y bogate/ cu-  
dze sasiadom wydzierasz. Nie nasyćisz temi duże  
twoy / do dobr niebieskich stworzonych. to własna  
miara iey / temi sie ona tylko kontentuje : *satiabor*  
*cum apparuerit gloria tua*, y Dawid S. świadczy  
*Psal:16*. Job S. pożycie ludzkie na ziemi/zdostatkami  
mi Pańskimi / godnościami Krolewskimi y Ksia-  
żecemi / z wciechami rosofobnemi / nazywa cieniem/  
ktory nic nie jest / *Privatio luminis*, tytuł mu dano  
prożności : przydaie y to / że te wszystkie rzeczy gi-  
na y wciekają iako cień : *tangquam flos egreditur &*  
*conteritur, & fugit velut umbra*. Ten cień także Ar-  
chidamus mierząc zwyciężci Makedońskiemu. *Me-*  
*sire umbram tuam*, y mierz y waż nie wiele wagi  
naydzieś; przeważa y lekkie piora wagi ich / wlo-  
żywszy ie na Baie : wzrost ich iako trawa od ziemi  
na piesz podniosła z swym kwieciem. *Omnis gloria*  
*eius quasi flos feni*, 1. *Pet:1*. taka jest godność Ko-  
ron Krolewskich/czapek Ksiażeczych. taka wysokość  
wrodzenia/Bezśliwie nasze powodzenie/dostatki y w-  
ciechy. Cień drzewa zielonego broni nas od upalu  
słonecznego/ y młodo głowickowi głowe poden skło-  
nić / kiedy słonce pali : godność światowa / dos-  
tatki y wciechy cięża tylko budy y kłopoty śmier-  
telności naszej. Poty cień trwa / po ki słonce świe-  
ci : tak y te rzeczy coś sie zdadza / po ki żywot y  
zdrowie



zdrowie służy. A kto kiedy wspomni na cień / Który  
tak rok był? w amnistia y tá godność twoją y po-  
tegą v ludzi pordzie! *Quid nobis profuit superbia &*  
*diuitiarum iactantia?* Sap: 5. lamenteia pomarli.  
dobrze to y pożyteczne ciemną mierzanie. Inſey ieſze  
prawdy z tey nauki nieprzyiacielſkiej doſeđł sam  
Krol Măcedoński ză tákim przypádkiem. Był ná  
igrzyskach / ná ktorych Kycerstwo y dworzanie iego  
ză pásy chodzili ná plácu piaszczystym / Sedł y sam  
Krol ză pásy z żołnierzem iednym: bo to nie nowiná  
była v Krolow / gonitwy / lowy y igrzyská wſciwe  
swoie / dla ćwiczenia y zabáwy / lepiey niż przy koſto-  
kach y kárách / ábo przy pełnych dzień y noc prze-  
siedzieć. przemogł Kycerz Krolá / rderzył go ó zia-  
mie. porwieſie Krol y nie nie rozgniewány ſpożyrzy-  
ná on znáł ciáło ſwego / ná piaſtku wyrażony: zmie-  
rzy / náydzie że ledwie ná trzy łokcie wielki / y zálá-  
wſzy ſie łzami rzecze: *Heu, quám paruum terra*  
*fortiti portionem, orbem appetimus.* Ták wiele ſi-  
lipie ziemię po śmierci oſiagnieſ / tylko ná trzy ło-  
kie / wiecey nie potrzebuieſ / á ná coſ nie potrzebnie  
ſie ó páńſtvo ſwiátá wſykkiego ſcáſwieſ / Ktoremu  
pewnie wiecey ziemię po śmierci náđ trzy łokcie nie  
dadſza. Madrze ſobie Krol ſzeſliwy wytłumá-  
czył náuke od nieprzyaciála wzięta / że zmierzył  
mieſce ono ná ziemi / ná ktorym obalony leſał / y  
zaraſ

głaz pomyśliwŝy / że y w ten czas kieby go śmierć  
o ziemie rderzy / nie wiecey bedzie potrzebował na  
pomieŝkanie gruntu. Sam karał w sobie chciwość  
pánowania. nauczył y nas / abyŝmy często pámietać  
iac na on máluchny śmiertelności náŝey dom / kto-  
ry nas pewnie po śmierci czeka / chciwości náŝe w  
nas hánowáli / ná sad Boży pámietáli / Boga sie  
báli / ná śmierć pobożna gotowemi byli / kora tyl-  
ko tym obiecána / ktorzy tu żyjac Páná Boga sie  
boia. *Timenti Dominum bene erit in extremis.* O  
młodzieńcu iednym pobożnym czytamy / że ten w  
mieŝkaniu swoim námálowáwŝy nád łóŝkiem obraz  
człowieka vmárlego / ábo śmierci / te Regule sobie  
nápisal: *vivens saepe morere, ut mortuus semper vi-*  
*uas.* Já pewna sobie to rzecz máiac / że często o śmier-  
ci rozmyślanie / dáie człowiekowi światobliwy ko-  
niec / á já tym y żywot nieśmiertelny.

Te Regule Książę Jęgo VII. zdawną przed śmier-  
cią sam sobie dobrowolnie przepisał / z Boŝiego  
náchnienia / pewnie o przyŝlym zeŝciu z tego swiá-  
ta często myŝlił / y ná on punkt stráŝny frogiego sa-  
du Boŝiego pilno sie gotował / aby tam stánat  
nie ze wstydem. Mierzał cień śmiertelności ŝwoiey /  
wrodzenia zacnego Książęcego / doŝtoyności Se-  
nátorŝkiej / doŝátkow Pánŝkich ; mierzał mowie  
ŝnurem y miarą boiaŝni Bożej. tá spráwowála  
w nim /



wnim / że ani godność podnosiła go na wysokość  
hárdosci / á Pánstie dostátci y vciechy do zbytkow  
mu przyczyny nie dawály : bo wiedzac že sie trzeba  
z tym wbytkim przy smierci pożegnać / mądrze y  
miernie ich záżywał / y ná czynienie liczby przed sa-  
dem Bożym z dobre doczesnych ktorychsie tylko admi-  
nistrátorem / ábo řářzem być znal pilno sie goro-  
wał. *Viure totâ vitâ discendum est, & quod ma-  
gis fortè miraberis, totâ vitâ discendum est mori.*  
Filosof Seneca te náuke dal przviácielowi iednemu.  
Kilká lat temu iáko Zsiedzá Řektora Kollegium tes-  
go / ántecessora mego vsilnie žádal / oczym y ze mna  
przed poltora lat w Mrze będąc pilnie rozmáwiał/  
prořac / áby zá niego / co tydzień Bogu Nawyřře-  
mu dwie Mřy ofiárowáne byly / prořac v niego o  
dobre y řwiatobliwe dořonánie. O to prořil y sam  
pilno Pána Boga przez osobliwe paciorki řwocić.  
Napřod pámietáiac iř řbáwiciel nář trzy godziny  
ná trzřzu wciřřkich bolesćiach zá trzeczy náře ře-  
nal : ná pámiatke tych trzech bolesnych godzin co  
dzień trzy paciérze máwiał : prořac Pána przez řne-  
ře iego / áby w godzinie řonánie iego / byl mu mi-  
lořciwy. Náđ to vsľ řáwřy / že řama mářká Chry-  
řtusowa dziewiciá przeřyřta Mářvá Mlechřyřřie  
řwieteř obiecála to / iř iesľiby co dzień pilnym ná-  
bořenřtwem / trzřřoc Pozdrowienie Ānielsřie moř

3  
wila / że w godzinie śmierci miała ier przybyć ku po-  
mocy ; On też to nabożeństwo odprawował pozał/  
pokornie godzinie śmierci swej epice Młaki swietey  
polecaiaac. Po trzecie obral sobie piatcu osobliwych  
Patrenow / Was: Pánne / Jozefa S. Michalá Ar-  
chaníolá / Aníolá stroža swego / y Barbare swięta  
dziewice Chrystusowe / do których co dzień petrne  
nabożeństwo odprawował / aby zá ich przyczyną  
żywota smiertelneho mogli błęskawie dokonac. Nies-  
dzy inżemi starożytności Rzymiskiey wciechami / ná-  
lazisze niedawno ná monecie złotey taki obraz : ná  
iedney stronie była głowa ludzka ó dwu twarzách /  
y ó dworgu oczách / przed sie y zá sie pátraca : ná  
drugiey był w obłoku woz ze czterema bystremi koń-  
mi / á ná wozie Bog zágniewány / pioruny strážne  
ná ziemię rzucaiaacy. y došli ludzie wieku tego / ó  
starożytnościách sie dawnych pvtaiacy / że to był  
pierwszy herb y kleynot samého Senátu Rzymiskie-  
go. Co by przez taki herbu wynalázek wyrazić chcie-  
li / różni różno rozumieia : nie od rzeczy rzecze kto/  
że Mladry Senat chciał czynność swoje nad páń-  
stwem / y ludem sobie poleconym oświadczyć / że  
y przed sie y zá soba niebespieczeństwa rpátruiaac po-  
gladał / y kiedy iedna para oczu dla cđpeczyntu  
powieki zápusci / druga guie / stráž odprawuie. Nad  
to chcieli pokázac poddanym swoim / że sa pod pro-  
tekcią



tekcia nawyższego Boga / oś niego råde dobra / y  
iane dācy nā rzadzenie Pānstwa biora : *E calo gra-*  
*tia comitatur virum principem* , mowi Xenophon.  
ā krobey przeciwo to y z wierzchnosci powstā / niech  
wie / że m. Pan / ma Senat obrońce iustāwego / y  
nā skārānie buntownikow stojego z piorunāmi Bo-  
gā . *Est Princeps magni maxima cura Dei* , nāpis-  
sał *Sidonius* . Kleynot ten mādze od Senatu Rzymo-  
skie nāleżiony tobie dzis Jāsne Oświecone Książę  
iūż v portu będącemu spokojnego dāć możem . Mias-  
leś wprawdzie kleynot domowy twoy zacny Orlā  
bystrowidzā y gornego latazā / Mitra Książęca  
przybrānego . Wyseko ten y zdawnā latał / Euro-  
pāsie mu zuciecha przypātrowālā / y przypātruie /  
Włoskie / Sygpanskie / Niemieckie / Francuskie y  
iūż Pānstwa znāly go : Cesārskie pokoie z obecno-  
ści iego y po dzis dzien sie bżyca . wynośa go rā-  
monāmi pracowitemi synowie domostwā tego J.  
O. meštwem Rycerskim / y rāda mādza Senā-  
torska / zdobia go buławāmi Hetmānskimi / pie-  
częciāmi Kānclerskimi / Listāmi Māršalkowskimi /  
odważnemi / y pobożnemi Mieczāmi Kāwālerskieo-  
mi . Ozdobiles go y ty sam vslugāmi twemi Rycer-  
skimi w młodym wieku / kiedyś choragwie y rotę  
porządne wodził do Inflānt / y do Moskwy / kō-  
stem twym własnym nā vslage Pānsta / y nā obro-

ne Oręzyn. I powinowacił się być Orlą twego  
przysiężnia walecznych Oręzów Ch. d. t. u. i. z. o. w. i. d. /  
ktaroz: t. n. r. d. p. i. r. s. i. m. / P. t. a. k. o. n. / y. t. r. z. e. l. J. e. n. e. s.  
w. i. z. o. w. s. t. i. c. h. / P. u. t. n. a. t. o. b. i. e. y. r. c. i. e. b. n. a. p. r. z. y. s. i. a. n. y. y.  
z. m. o. d. a. t. r. z. e. k. i. a. r. n. o. o. w. / A. l. e. y. t. e. n. k. l. e. y. n. o. t. S. e. n. a. t. u.  
R. z. y. m. s. k. i. e. n. e. / n. i. e. z. e. p. e. c. i. K. s. i. a. z. e. c. e. g. o. O. r. l. a. t. w. e. g. o. /  
t. o. b. i. e. g. o. d. u. s. d. a. n. u. m. / U. t. i. a. l. b. o. w. i. e. m. s. t. r. a. z. p. i. l. n. a. z. a. s.  
t. e. b. e. / y. c. t. o. o. t. w. a. r. t. e. / y. p. r. z. e. d. s. i. e. / y. z. a. s. i. e. p. a. s.  
t. r. z. a. c. e. ; s. t. a. l. B. o. g. s. t. r. a. f. n. y. p. i. o. r. u. n. a. m. i. p. r. z. e. d. c. z. y. m. a.  
i. e. g. o. / p. r. z. e. d. o. s. t. a. n. u. m. y. P. a. n. s. t. i. m. p. o. z. y. c. i. u. / k. t. o. r. e.  
z. a. w. i. e. n. a. d. w. o. r. z. e. i. e. g. o. b. y. l. e. p. a. m. i. e. r. a. l. n. a. s. a. d. / n. a.  
p. r. z. y. k. l. y. w. i. e. c. z. n. y. z. y. w. o. t. / y. n. a. d. z. i. e. n. s. m. i. e. r. c. i. n. i. e.  
p. e. n. i. y. / M. i. e. d. z. y. i. n. s. e. m. i. p. r. z. y. c. z. y. n. a. m. i. / c. z. e. m. u. b. y.  
T. w. o. r. c. a. n. a. z. w. s. e. c. h. m. o. c. n. y. c. h. c. i. a. l. / a. b. y. d. z. i. e. n. s. m. i. e. r. c.  
c. i. n. a. z. e. y. b. y. l. n. a. m. n. i. e. r. c. i. a. d. e. m. y. / t. e. d. a. t. e. G. r. z. e. g. o. r. z.  
E. a. b. y. e. m. y. t. y. m. o. c. h. e. t. n. i. e. y. w. p. o. b. o. z. n. o. s. c. i. s. i. e. c. w. i. e. z. y.  
l. i. / y. w. s. p. r. a. w. a. c. h. a. r. e. z. y. n. k. a. c. h. d. o. b. r. y. c. h. d. o. Z. b. a. w. i. e. n. i. a.  
s. l. u. z. a. c. y. c. h. p. r. a. c. o. w. a. l. i. / *Ad hoc conditor nostrus,*  
*latere nos voluit finem nostrum, diemq. mortis no-*  
*stra esse incognitum, ut dum semper ignoratur,*  
*semper proximus esse credatur, Et tanto quisq. sic*  
*feruentior in operatione, quanto minus certus est de*  
*vocatione: ut dum incerti sumus quando moriamur,*  
*semper ad mortem parati debeamus venire.*  
lib: 12. Moral.

Tey Boskiey intencji rezynil de syć Ksiaze po  
bożny



bożny / bo mściac obo zawsze pilnie na dzień en niepo-  
winy / y na przyby wick / w służbie Bożey y w nas-  
bożeństwie byl nie wstaiacy. rano co dzien mż sie do  
zabaw innych rdał / pokornie sie Pánu Bogu kiesz-  
zac na ziemi przez godziny modlił piersiastki spraw-  
mow / y myśli swoich Bogu ofiaruiac. Mżr S. z  
nabożeństwem co dzien słuchal / kiedy mu zdrowie  
dopusciło. *Officium*, obo godziny naświe: Pánnu / y  
koronke co dzien mawiał / pamietáiac ná to że byl w  
Kongregacy. spowiedzia y Komunia swieta ná  
wszystkie wroczyšte swietá Zbáwicielá nášego y Na-  
Pánnu duże łwa oczyszciał y posilał. postámi też cze-  
stemi ciało swoje / choc chorobámi strudzone karał.  
szrode / piatek y sobote zawsze poŹezac. nie zápas-  
m etywał włosiemie ostrych / disciplin y innych po-  
kut w post wielki : ku Naś: Sákramentowi wiel-  
kiego nabożeństwa byl. zawsze w kościol wchodzac  
osobliwie Pánu ná Oltarzu bedacemu padł y ná ko-  
laná nabożnie sie klániał : á ná procesjach po Cmens-  
tarzu / y po rlicách / kiedy bywał sam báldáchin no-  
sił / pokornie Pánu sáremu / y krolowi zakrytemu w  
Sákramencie wslugiuiac. Dowiedziáwłysie raz w  
Szerekwie że kaplan z Naświet: Sákramentem do  
dworu iego do chorego przyść miał / kárete poń po-  
stał z kšescia koni / zá niegodna siebie rz. cz pozycá-  
iac, aby Zbáwiciel swietá miał do domu iego przyść

bez oney czci / Ktora wiec ludziom zacnym wyrza-  
dzana bywa. Podobna usluga przodek Nadsniety  
Bego domu Rakuskiego Korone Cesarsta / y blogo-  
slawienstwo meustaiace v Bogu wysluzyl. Wum  
ktoru Niebieski ze też odwdzieczasz teraz w domu  
twym te wierna usluge nabożnemu sludze twemu  
Ksiażeciu nasze: *qui adorat Deum in oblectatio-  
ne suscipietur; Eccli: 35. 20.* ale wiem ze bedziesz y  
dziatkem iego za to blogoslawil. *Aurelius* Cesarz  
Rzymst i vmieraiac to synowi swemu obiecal / ze miał  
mieć szesliwe we wšytkim od Boga powodzenie /  
iesliby w sluzbie iego byl pilny: *res diuinas age, &  
Deus tuas perficiet.* Stad też goracym byl w wierze  
swietey Kátolickiey: bo czesto v stole miewaiac przy-  
iacioly y sasiady rozney Religiey mawial: prożno to /  
samá wiara kátolicka gruntem iest y droga praw dzo-  
wa do dušnego zbawienia / inŝe wiary frágla. Czas  
by sie Pánowie obaczyc / bo bedziecie pewnie tam /  
gdzie niechcecie: *sola navis Petri securos ad portum  
deuchit.* A dla tego przed smiercia w tey chorobie  
nabożna one protestacia Wiary S. uczynil / mowiac  
przywielu obecnoŝci: Oŝwiadczam sie przed Pánem  
Bogiem moim / y przed wami wšytkimi / ze w Wierze  
S. Kátolickiey Rzymstiey / w ktoriem sie vrodzil / wy-  
chowal / v po ten czas žyl vmrzeć chce: a przytym ie-  
slim sie kiedy komu slowem vprzykryl / ábo uczyni-

Kiem/



tiem / przepraſzam / y proſzę aby mi przepuſzczono  
było; ia też każdemu z ſercą odpuſzczam. A henſcie  
Kſiaże Pericles / gdy umierał przyjaciele y żołnierze  
ſtarczy iego ſzedłszy płakali nad konającym / przy  
pominając mędrość iego / która Państwo rzadził /  
dzielność Kycetſką / odwagi mężne / prace / trudy /  
y zwycięſtwa beſzedliwe: długo ſłuchał / aż ſię na ko  
niec potwie / y rzecze: *Et quid amici parua memora  
tis, maiorum obliti? hoc dicite quod Pericles nulli  
Athenienſium cauſa fuerit atra veſtis gerenda.* Tru  
dne były prace moje / godne aby były w pamięci was  
ſey; ale na to pamiętaycie nabierzey / że m żuſdnemu  
przez wſzystek czas paſnowania mego przyczyna nie był  
żałoby / nikogom w męietnoſci nie wtrzymdził / ja  
dna matka w żalobie po ſynu ſwoym nie chodziła; kto  
regobym ia ſmiercią ſkarał; nie płakały ſioſtry nad  
bratem ſwym / odemnie ſtraconym. Piękne zalecenie  
Pańſkie Miłoſierdzie; piękna nie być ſkwaſliwym  
na krwie ludzkiej wylanie. Doſtawił to po ſobie za  
lecznie Kſiaże Jego M. że nie wtrzymdził nikogo /  
ſmiercią karać nie każał / choć czasem śmierci godne  
go; a nad ubogiem / wtrąconem / y ſierotami wiele  
ka kondolencia y polutowanie pokazywał: ubogim w  
koſciolá ſam reka ſwa iálmużne rozdawał; a w nich  
ki czwartek pamiętając na wpoſtorzenie Zbawiciela  
ſwego / nogi umywał / a nakarmiłby ie y oba  
rowałby!

rowańszy / w karcie odsyłał. *Beati misericordes quoniam ipsi misericordiam consequuntur.* Wie wato-  
pie że w godzinie śmierci swojej twarzy Bożkiej do-  
znał miłosierney: *Timenti Dominum bene erit in-  
extremis*, dał mu Pan Bog osobliwie nabożeństwo /  
y pamięć przy śmierci. rzadka to łaska Boża / o którą  
wzias y pośi nam zdrowie służy co dzień Pána Bo-  
gą prosić mamy: *latet enim ultimus dies, ut ob-  
seruetur omnis dies; sed parantur remedia, cum  
mortis imminet pericula.* Aug: lib: de disc: Christ.  
Ścānciśek święty wielki w potężu y światobliwo-  
ści / zakonu w kościele Bożym zasłużonego Funda-  
tor y Pātryarchā / iako to świadczy *Lucas Vad-  
dingus in Annalibus Min: Anno 1226.* widzac się  
być bliskim śmierci / zwołać kazał Bracia y prosił  
ich / aby mu dopomogli chwalić Pána Bogą y spie-  
wać piosnke która snąc był zgotował na dzień śmier-  
ci swojej / y nāzwał ją / *Canticum Solis*, Pieśń  
tak pisał: *Lauderis Domine propter sororem no-  
stram mortem, quam nullus uiuens potest euadere,  
Et illis qui moriuntur in peccato mortali: beati qui  
in hora mortis sue inueniunt se conformes sanctissi-  
me voluntati tue, mors enim secunda non potest eis  
nocere. Laudate Et benedicite Dominum meum, Et  
sequite illi omnes creatura magnā humilitate.* Wadż  
pochwalon Pānie Jēs nā wšytkie syny ludzkie / iako



na przesłepce woli twej & król w & i śmierci / Kto-  
rey ja nie lekamie iako nieprzyjaciółki / ale przy-  
muie ja iako siostrę: bo iak poucnie dziatki rozge cás-  
luia / ktora ich reka kárze macierzyńska. Wiada ies-  
dnak tym ktorych śmierć nąrdzie w grzechu śmiertel-  
nym leżacych; błogosławieni ktorzy w godzinie śmier-  
ci swej znają to do subie / że we wszystkim zawsze byli  
powolnemi nasławięcy wolej twoiej: bo im śmierć  
wieczna nie zaszkodzi. Wyśławiaćcie y błogosławcie  
Pana mego / y służcie mu wszystkie stworzenia z wiel-  
ką pokorą. O świata y labedziej słodkości piosnka /  
służnie ja *Canticum solis* nazywał: bo one spiewa-  
jąc przenosił się do iasności żywota nigdy nie gła-  
snacego. Za światobliwe w Boiaźni Bożej pozys-  
cie dal mu Pan w godzinie śmierci bezpieczeństwo one /  
y wesiele w ktora grześni stworze y boiaźni zuią. *Per-*  
*cutitur enim hac animaduersione peccator, ut mo-*  
*riendo obliuiscatur sui, qui uiuens oblitus est Dei.*  
*Cesarius.* Na podobne zasłużył nabożeństwo Książę  
Jego M. v Bogá wśed mocnego w godzinie śmier-  
ci swoiej: Widze ja prawi że mi się z tej choroby  
nie wykążląc / trzeba mi się pilno przygotować na  
stráśny sąd Boży: widze że próżność próżności /  
y wszystko próżność / niechże mi nikt więcej śmie-  
mi y domowemi zabawami nie dokucza / gdyż nam  
teraz o poważniejszyh rzeczach myśleć: chce umrzeć

po Katolicku wstrzemi Sakramentami epatrzony.  
y wnet przez sporadcz y potur ogyrcii jui nienie.  
siedm kroć w tey chorobie dając sie na spowiedzi  
Pánu Bogu winnym. Nasze Sakramentu z nabo-  
żeństwem záżył pośil iac duze swa w dáleka droga  
idaca / y tegoż swięte poturmu trzykroć w tey cho-  
robie nabożnie záżywał. Nakoniec ó ostatnie poná-  
zanie prosił / aby sie onym vzbroid ná ostatni boy  
stráśny głowiekowi z gártem przy śmierci. Tak v-  
zbroiony zaczął nabożna one piośńke swoje. *Non in-  
tres in iudicium cum seruo tuo Domine: delicta iu-  
uentutis mee & ignorantias meas ne memineris.* Jes-  
zu zbáwicielu moy łaskáwy / przed sad twoy ide / v-  
táżemi teraz twarz twoie miłosćiwá ; nie pámies-  
tay ná błedy y wysłepki moje / ale odpusć miłosier-  
nie / y przymi ducha mego do vcieśnego raju twe-  
go. *Maria* Mátko miłosierdziá bądźmi w te godzi-  
ne miłosćiwá opiekunka / y rátny duze moje potur-  
żna / y swięta v syná twego przyczyna. Wtym słodo-  
ku pienu kámi polewáiac / y cáluiać obraz Chry-  
stus vtrzyżowanego swiatobliwie dokonal. *Non  
potes malè mori, qui bene vixerit, & vix bene mori-  
tur, qui malè vixit.* Aug: lib: de Doctr: Christ. *Dis-  
cussis* sie w obietnicy Salomonie Książeciu Bogá  
sie spoiacemu:

*Timent Dominum bene erit in extremis.*

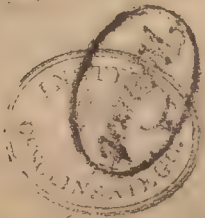
*Żamy*



Zamyślam rzecz moie przypomniać by mądra y po-  
bożna prozba / choć nie barzo pobożnego Proroka  
Belaama. Przypatrując się ten zdolatą woysku Istra-  
elitemu Bogu ulubione w namiotach żyjącemu / i-  
ako porządnie pod sprawa wodzą iednego / pobożnie  
żyli / á ci ktorym lata stáre roztázowały światobli-  
wie umierali / geraco zawolał. *Moriatur anima  
mea morte iustorum, & fiant nouissima mea horum  
similia. Num: 23.* Też y my nabożna prozba / przy  
tey żalofney posłudze posylamy dziś przed mąciśkat  
twoy Boże náš nie ogárniony / y przy tey spráwie  
światobliwie dokonány śmiertelnosci / ktorasmy  
w zmarłym Książeciu wdzieli wysławiamy Bogo-  
drobliwość twoie / á chwalać święte imie twoie /  
prosimy cie pokornie / day nam pobożne żywota  
śmiertelnego dokonanie. *Da virtutis meritum, da  
salutis exitum, da perenne gaudium.* A przy tym / iż  
śady twe głębokie / y nie poiete są nád synami ludzkie-  
mi / iesli dużą Książecią Jego M. ieże się sprá-  
wiedliwości twej nie wyplaciła / odpusć iej miłos-  
ściernie / pámietay ná nieudolność naszą / y ná go-  
sta meke twoie / przyimi ja do wesoley gromády świę-  
tych wybranych twoich. Książetem Ich M. poz-  
ostałym żalofnym Rodzonym odmien żal żurnicy  
Rodzonego w poćiechy požądane / á oddał ed do-  
moliwá ich tak gęste żaloby. Książenie Jey M. cie-

Kto po milém małżonku bolejaćey otrzy gorzkie łzy/  
a przygární Jey sieroctwo pod miłosćiwą opieką  
Oycowstey opatrności twojej. Do teyże miłos-  
sierney opieki przyni y troje niewiniatek potomstwa  
J. W. Dziatki małuchne osieroczone : bo to o do-  
broci twej Dawid powiada / że Wdowę y sieroty  
pod skrzydlą obrony twej zawięże przymuie / tam  
im bezpieczny pokoy daie. *Pupillum & viduam  
suscipiet, & vias peccatorum disperdet. Psal:145.*

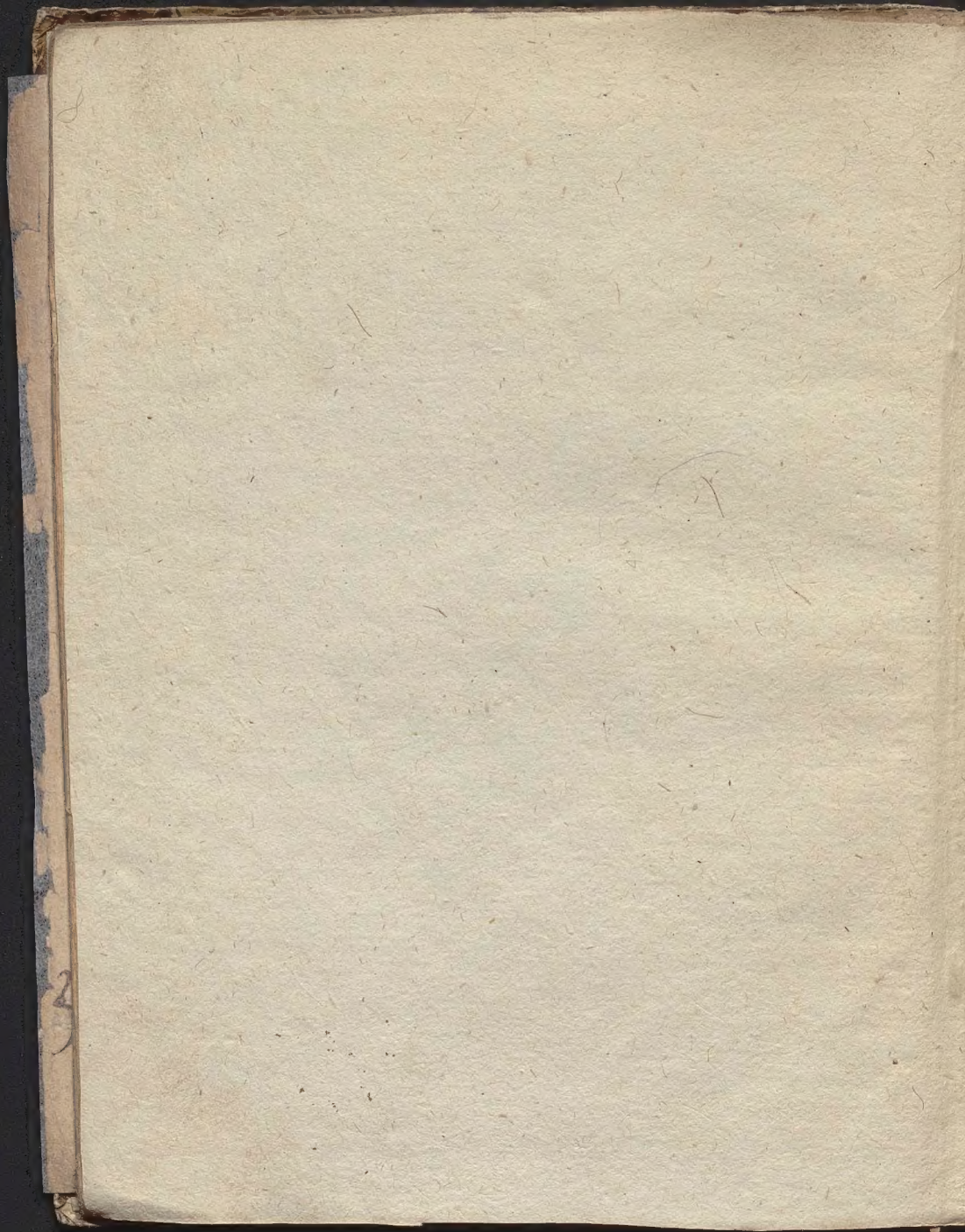
Tobie Bogu nieogarnionemu cześć y chwala  
na niebie y na ziemi niech będzie wie-  
cznie. Amen.





8  
4







Allen  
J 8140  
22

8145  
14



